

# 天風

THE MAGAZINE OF THE PROTESTANT CHURCHES IN CHINA  
2019

坚持宗教中国化方向 加强宗教人才培养  
圣经的解释

何以挽救一些凋零的农村教会？（上）

中国教会的崇拜礼仪建设  
在无声的世界里传播爱与恩典

——访杭州基督教会崇一堂手语团契

我在博赛普世学院的学习与灵修生活



## 叁

中国基督教杂志

总第四百七十一期

tianfeng@ccctspm.org

马利亚听道图 《路加福音》10章38节至42节

陈虎画

# 天风

TIAN FENG

中国基督教杂志  
2019年第3期  
月刊  
总第471期



国内统一连续出版物号: CN 31-1124 / B  
国际标准连续出版物号: ISSN1006-1274

价格: 7.50元  
发行范围: 公开  
出版日期: 每月1日

主管  
单位: 国家宗教事务局  
主办: 中国基督教三自爱国运动委员会  
单位: 中国基督教协会

主编: 单渭祥  
责编: 王荣伟 021-63390403  
美编: 蔡姝 陈衍琼  
编校: 房赢 王冬昀 021-63297515  
编校: 邱云 冯谦 021-63390402  
责校: 计玉刚  
统筹: 杜鹏

出版单位: 《天风》编辑部  
地址: 上海市九江路219号四楼  
邮编: 200002  
电话: 021-63210806 转编辑部  
电子信箱: tianfeng@ccctspm.org

发行单位: 《天风》发行部  
地址: 上海市九江路219号四楼  
邮编: 200002  
汇款查询电话: 021-63216040  
021-63296235 (传真)

印刷单位: 上海爱基印刷厂  
地址: 上海嘉定兴竹路980号  
邮编: 201800  
电话: 021-39903681 (杂志查询)  
021-39903797

## 目录



### 卷首语

- 01 “我是平信徒!” / 计文

### 特稿栏

- 04 坚持宗教中国化方向 加强宗教人才培养 / 陈田元

### 溪水边

- 06 做门徒的代价 / 陈志华  
08 圣经的解释 / 约翰·斯托得

### 众议苑

议题: 中国教会的崇拜礼仪建设

- 11 明“礼”——中国教会崇拜礼仪的审势与破局 / 史爱军  
13 主耶稣的敬拜观 / 葛志强  
14 建设以围绕教会节期开展的整全的崇拜礼仪 / 陈伟  
15 崇拜礼仪的中国化原则: 敬畏、开放与合一 / 韩愈  
17 在传统中创新 / 孟令恩

### 事工坊

- 19 谈谈四川基督教会如何推进基督教中国化 / 张健  
22 何以挽救一些凋零的农村教会?(上) / 张远来  
24 浅谈应用型神学院校定位的坚持方向 / 王保全

### 求索篇

- 26 《大秦景教宣元(至)本经》释义(二) / 徐晓鸿

专栏: 中国神学三人行(四十六)

- 28 中国教会合一的理想 / 严锡禹  
29 彼此团结 / 刘美纯  
30 教会是一 / 陈永涛  
31 《和合本》翻译对今日中国教会基督教中国化的一些启示 / 冯谦  
34 用中国语言和文化去擦亮…… / 岳清华

# 目录



## 沉思谷

- 05 请回答, 2019 / 朗栋
- 18 教堂幽默 / 单信
- 52 漫谈“压岁钱” / 韦长安

## 读经阁

- 33 富善与《和合本》圣经 / 汤淼
- 45 巴别塔: 惩罚抑或拯救(上) / 孟艳玲

## 见证会

- 36 “情”系侍奉之路 / 白鸽子

## 自牧园

- 38 浅论讲道与会众的互动 / 加灵

## 伦理线

- 40 走出爱的失衡与焦虑 / 李江勇

## 争鸣台

- 42 “信二代”的担忧 / 血苇

## 交流厅

- 43 我在博赛普世学院的学习与灵修生活 / 孙琪

## 拂尘处

- 47 中国基督教图像历史进程之十五:  
元代泉州景教碑中的十字架 / 包兆会

## 访谈录

- 49 在无声的世界里传播爱与恩典 / 皓生  
——访杭州基督教会崇一堂手语团契

## 圣艺苑

- 53 行在恩典中 / 万银雪

## 香花畦

- 55 我的心等候主 / 刘凌维
- 56 一步一步往前走 / 徐加棋

## 广角镜

- 57 学生迟到被剃光头 老师竟称从“头”开始 / 谢炳国
- 58 文海拾粹

## 祈祷屋

- 59 为农村婚嫁移风易俗祈祷 / 王荣伟

## 新闻眼

- 60 国内新闻 / 活石

## 画中话

- 63 改革开放后, 中国教会第一封“家书” / 陈丰盛

## 回应壁

- 64 逆境中的肢体需要安慰, 怎么办? / 渊声

## 声明

本刊版权属《天风》所有, 未经许可, 任何自然人、法人不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿制, 集本等。作者向本刊寄文字、绘画、摄影等稿件, 从寄出之日起3个月内未收到采用通知, 方可另行处理, 切勿一稿多投。

来稿恕不退还, 请作者自留底稿。本刊对来稿有权修改。

文责自负(含绘画、摄影作品等稿件), 若因作者原稿问题引起的侵权纠纷, 本刊概不承担任何连带责任。

杂志如有缺页、装错和坏损等严重质量问题, 请寄给上海爱基印刷厂调换。

扫描右方二维码欢迎订阅:

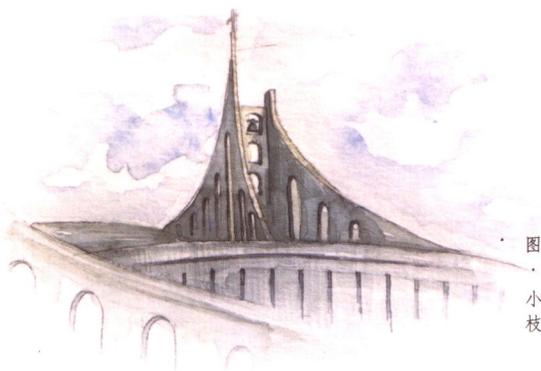


封2 中国基督教新闻

彩页 迎春节 送爱心

访谈录

封3 新书推荐 社会服务



图·小枝

北 / 京 / 丰 / 台 / 堂

中国基督教三自爱国运动委员会

主 办

中 国 基 督 教 协 会

National Committee of the Three-Self Patriotic  
Movement of the Protestant Churches in China

China Christian Council

地 址：上海市黄浦区九江路 219 号四楼 200002

电子邮箱：tianfeng@ccctspm.org



万方数据

二维码 《天风》杂志  
微信号 ccctspm\_tianfeng

国内统一连续出版物号：CN 31-1124/B  
国际标准连续出版物号：ISSN 1006-1274

定价 7.50 元

ISSN 1006-1274



9 771006 127008